Bonjour

Le 24 février 2022, la Russie a lancé une attaque militaire à grande échelle contre l'Ukraine et sa population. L'attaque non provoquée et injustifiable de la Russie contre l'Ukraine viole le droit international.

Le 1er avril 2022, nous encourageons tous les élèves, les familles et le personnel à porter des vêtements bleus et jaunes en solidarité avec les Ukrainiens touchés par cette crise. Veuillez reconnaître cette journée en soutenant les organisations qui aident l'Ukraine.

On February 24, 2022, Russia launched a full-scale military attack against Ukraine and its people. Russia's unprovoked and unjustifiable attack on Ukraine violates international law.

On March 1st,2022, we encourage all students, families, and staff to wear blue and yellow clothing in solidarity with Ukrainians affected by this crisis. Please recognize this day by supporting the organizations that are helping Ukraine:

Fondation Canada-Ukraine https://www.cufoundation.ca/
Unicef https://www.unicef.org/ukraine/en
Ukrainian Red Cross https://redcross.org.ua/en/donate/
www.ucc.ca/stand-with-ukraine/

Bonnes vacances de printemps !

Retrouvons-nous le 28 mars au matin !

ÉVÈNEMENTS À VENIR

2022-04-15T00:00:00+00:00

MARS 2022

MAR 14	CONGÉ PRINTEMPS Toute la journée
MAR 27	FIN DES CONGÉS DE PRINTEMPS Toute la journée

AVRIL 2022

AVR 13	RÉUNION DE L'APÉ 19:00 - 19:30
AVR 15	VENDREDI SAINT Toute la journée

ecole_andre_piolat@csf.bc.ca
Tel : 604-980-6040

Questions pour l'APE ?

Général : APE_Piolat@yahoo.com

LIEN VERS LE LIBDUB !

Les 16 superbes accompagnateurs sans qui rien n'aurait pu y arriver :

Théodore Robinson, Maxine Landry, Chloé Swain, Olivie McCurdy, Isabella Babicki-Moore, Loïc Ramos, Nyomi Swain, Celia Fontannaz, Anahita Azimi, Paloma Westling, Valentina Velazquez-Laline, Charlotte Jalbout, Chandara Magowan-Banister, Eva Palomo, Nathaniel Vipond et Lucas Lussier.

Un gros merci à Mme Marie-Michèle et son équipe !

Tous les élèves ont participé à la fabrication d'un drapeau franco-colombien avec l'aide de Mme Christine et de M. Hicham.

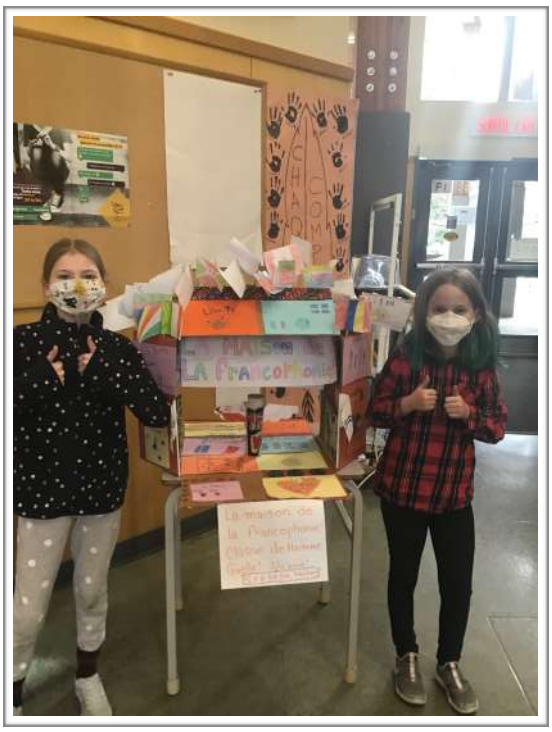
Bravo !

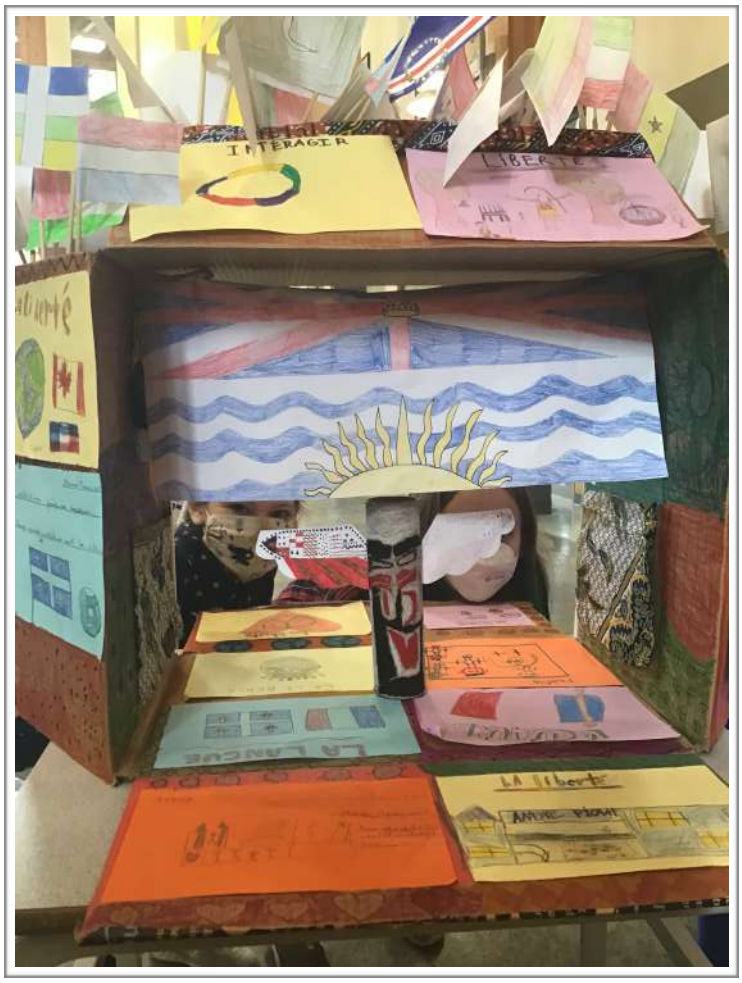
Avec Mme Raphaëlle, tou.te.s ont interrogé les facettes de qui nous sommes. Ce qui nous réuni et ce qui nous différencie. Francophones et…

Différentes faces de notre identité francophone

Notre maison commune : la francophonie.

Un projet de la classe de Mme Gaëlle avec l'aide de Mme Catherine et Mme Patricia.

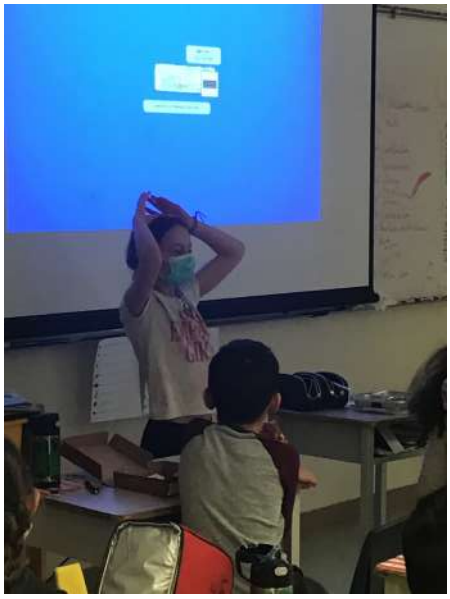




Réalisation des maternelles/1ères année de Mme Lora

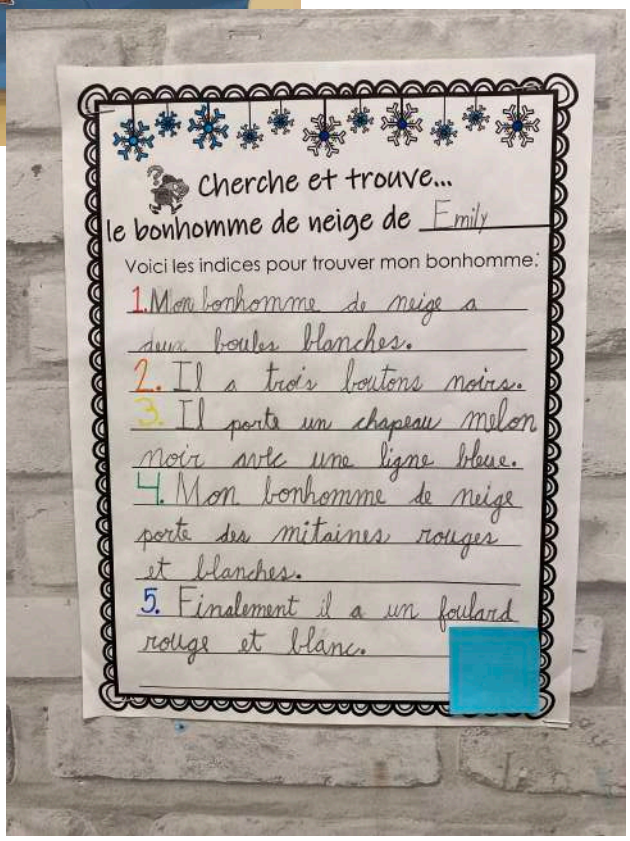
Voici un puzzle représentant toutes les choses que l'on fait en français et qui nous unissent tous !

Ateliers de danse Métis V'ni Dansi



Et le midi, on chante, on danse… en français ! Merci à toute l'équipe de soutien pour ces animations !

Voici un petit projet de cherche et trouve que les élèves de la division 9 ont préparé cette semaine.
Ils ont d'abord inventé un bonhomme de neige. Ensuite, ils ont écrit 5 indices afin que l'on puisse retrouver leur bonhomme parmi tous les bonshommes de la classe.



Les Aigles sont de retour !

Rencontres de Volleyball pour les équipes féminines et masculines à Queen Mary.

Bravo à tou.te.s !

Cours de dance des cerceaux autochtone / Traditional Hoop Dansing Classes

https://www.youtube.com/watch?v=3md5FCmwhQw

C'est avec plaisir que nous accueillerons à partir du 6 avril Petie Chalifoux chaque mercredis de 15h à 17h pour enseigner la danse traditionnelle des cerceaux.

Veuillez s'il-vous-plaît communiquer avec la direction pour y inscrivent vos enfants de 8 ans et plus.

It is with great pleasure that we welcome Petie Chalifoux at École André-Piolat to teach Traditional Hoop Dancing on Wednesdays from 3-5pm from April 6th.

Please communicate with us to register your children.

Au plaisir de vous y retrouver,

Geneviève, parent du CÉCRÉA

Nous sommes de retour! / We're back!

*English below**

Nous sommes très fiers de vous annoncer le grand retour en personne du Festival du Bois!

Rendez-vous au Park Mackin du 1er au 3 avril pour profiter ensemble des musiques folk, roots, du monde, du Québec et d'ailleurs au Canada. Comme toujours, nous vous réservons une multitude d'expériences divertissantes en particulier pour les enfants et les familles, d'ateliers, d'excellente nourriture, un coin marché et bien plus encore!

LIEN

We are very proud to announce the return of the Festival du Bois in person!

Join us at Mackin Park in Coquitlam from April 1st to 3rd to enjoy folk, roots, world and Québécois music from Canada and beyond. As always, there will be a wide variety of engaging entertainment especially for kids and families, workshops, fabulous food, a market area and much more!

ÉLECTIONS 2022

Petit rappel concernant l'envoi des formulaires d'adhésion_car les élections de 2022 avancent à grands pas.

Le formulaire d'adhésion étant une confirmation d'adhésion au CSF selon la politique P-301, il permet entre autres à la personne l'ayant rempli de recevoir des consultations sur les politiques du CSF, des sondages reliés au fonctionnement du CSF, des communiqués, de l'information, incluant des renseignements sur les candidates et candidats durant les élections scolaires, et même, si éligible, le droit de vote lors desdites élections qui se tiendront pour cette année le

15 octobre 2022.

Cependant, il y a une date limite entre le remplissage/soumission du formulaire et l'éligibilité au vote (voir l'échéancier en pj), d'où l'importance de nous les envoyer désormais au courriel suivant : **adhesion@csf.bc.ca** aussitôt rempli, daté et signé.

Élections automne 2022

Processus en fonction des élections du 15 octobre 2022

Le processus électoral, tel que décrit dans la Loi scolaire et le BC Reg. 212/99, se déroule en fonction de la date des élections. Voici le compte à rebours des dates limites qui correspondent aux échéances respectant la Loi scolaire :

Règles	Échéanciers	Dates limites
1. Date limite de résidence en Colombie-Britannique	6 mois avant les élections	14 avril 2022
2. Devenir membre du CSF	120 jours avant la date des élections	17 juin 2022
3. Devenir membre du CSF dans le but de poser sa candidature	80 jours avant la date des élections	27 juillet 2022
4. Appel aux candidatures	au moins 90 jours avant la date des élections	17 juillet 2022
5. Soumission de la candidature des membres intéressés au secrétaire trésorier	au moins 75 jours avant la date des élections	1er août 2022
6. Envoi de la liste des candidatures aux membres	au moins 70 jours avant la date des élections	6 août 2022
7. Contestation de la déclaration d'un membre se présentant aux élections en tant qu'élu(e) régional	au moins 60 jours avant la date des élections	16 h 00 16 août 2022
8. Annonce par le secrétaire trésorier des élues et/ou élus par acclamation	au moins 30 jours avant la date des élections	15 septembre 2022
9. Envoi, par le CSF, des bulletins de vote aux membres	au moins 30 jours avant la date des élections	15 septembre 2022
10. Entrée en fonction des élu(e)s	Premier lundi après le 1er novembre 2022	7 novembre 2022

Pour voter aux élections scolaires du CSF, vous devez :

- Être une personne citoyenne canadienne ;
- Avoir atteint l'âge de 18 ans lors de la date des élections ;
- Être une personne résidente de la zone électorale dans laquelle vous votez ;
- Être membre du CSF depuis le 17 juin 2022 ;
- Être une personne résidente de la province depuis le 14 avril 2022.

Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique
100 – 13511 Commerce Parkway, Richmond, (C.-B.) V6V 2J8 | **T.** 1-604-214-2600 / 1-888-715-2200 | **F.** 604-214-9881 | info@csf.bc.ca | www.csf.bc.ca

ADHÉSION AU CONSEIL SCOLAIRE FRANCOPHONE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE
AFFIRMATION
(Référence : politique P-301)

Nom de famille : _____ Prénom : _____

Adresse : _____ Ville : _____

Province : _____ Code postal : _____

No de téléphone : _____ Adresse courriel : _____

J'accepte de partager mon courriel avec les candidats aux élections scolaires ☐ Oui, j'accepte ☐ Non, je n'accepte pas

En inscrivant votre adresse courriel dans l'espace ci-dessus, vous consentez à recevoir des consultations sur les politiques du CSF, des sondages reliés à son fonctionnement, des communiqués, de l'information, incluant des renseignements sur les candidates et candidats durant les élections scolaires. Le CSF ne partage pas l'adresse courriel et les informations personnelles avec d'autres organismes. ***Après remplissage du formulaire, veuillez le déposer dans l'une de nos écoles ou par courriel : adhesion@csf.bc.ca***

Pour toute personne POSSÉDANT la citoyenneté canadienne

Je, soussigné(e) _____, affirme que
(*cocher la ou les sections appropriées ci-dessous*)

a) ☐ j'ai la citoyenneté canadienne

b) je réside en Colombie-Britannique depuis (*date*) _____
(*année/mois/jour*)

c) je réponds à une ou plusieurs des conditions suivantes *(cocher)* :

☐ Ma langue première apprise et encore comprise est le français

☐ J'ai reçu mon instruction au niveau primaire en français au Canada ou dans un autre pays (*excluant l'immersion*) :

Nom de l'école _____

Nom de la ville _____

Nom du pays _____

☐ L'un de mes enfants a reçu ou reçoit son instruction au niveau primaire ou secondaire en français au Canada ou dans un autre pays (*excluant l'immersion*) :

Nom de l'école _____

Nom de la ville _____

Nom du pays _____

Pour toute personne NE POSSÉDANT PAS la citoyenneté canadienne

Je, soussigné(e) _____, affirme que
(*cocher la ou les sections appropriées ci-dessous*)

a) ☐ j'ai la résidence permanente

b) ☐ je possède un permis de travail

c) ☐ je possède un permis d'étude supérieure

d) ☐ je suis réfugié(e)

e) ☐ je réside en Colombie-Britannique depuis (date)_____
(*année/mois/jour*)

f) je réponds à une ou plusieurs des conditions suivantes *(cocher)* :

☐ Ma langue première apprise et encore comprise est le français

☐ J'ai reçu mon instruction au niveau primaire en français au Canada ou dans un autre pays (*excluant l'immersion*) :

Nom de l'école _____

Nom de la ville _____

Nom du pays _____

☐ L'un de mes enfants a reçu ou reçoit son instruction au niveau primaire ou secondaire en français au Canada ou dans un autre pays (*excluant l'immersion*) :

Nom de l'école _____

Nom de la ville _____

Nom du pays _____

Signé à (ville) : _____ Province : _____ Date : _____

Signature : _____ Signature d'un témoin : _____

Ne remplir la section ci-dessous que si vous avez des enfants

Prénom de l'enfant	Nom de famille de l'enfant	Date de naissance de l'enfant	Nom de l'école d'inscription

Réservé à l'administration

Signature du secrétariat	Signature de la direction	Date

Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique
100 – 13511 Commerce Parkway, Richmond, (C.-B.) V6V 2J8
T. 1-604-214-2600 | 1-888-715-2200 | **F.** 604-214-9881 /info@csf.bc.ca / http://www.csf.bc.ca

Bonjour à tous et à toutes!
Voici quelques nouvelles de votre APE!

Repas chauds

Nous tenons à remercier chaleureusement tous les parents bénévoles qui se portent régulièrement volontaires pour nous aider avec les repas chauds. Nous avons toujours besoin de bénévoles pour nous aider dans la cuisine de l'école tous les jours, de 11h à midi.

Si vous aimeriez participer, merci de vous inscrire sur ce calendrier: https://signup.com/go/pEgksGg. Nous vous remercions d'avance pour votre temps. Rappel: si vous ne pouvez plus nous aider et que vous vous étiez déjà inscrits, merci de faire ce changement sur le calendrier pour avertir les autres bénévoles. Pour toutes questions sur les repas chauds, merci de nous contacter à: aphotlunch@gmail.com

Repas chauds : besoin de nouveaux fournisseurs

L'APE est à la recherche de nouveaux fournisseurs pour nourrir les petites bouches de notre école! Si vous connaissez de bons cafés, restos et/ou fournisseurs qui seraient prêts à travailler avec nous, n'hésitez pas à nous contacter à : ape_piolat@yahoo.com

Projet rénovation cour arrière : 2e et dernier vote sur l'approbation d'un budget de 15 145$ pour consultations et conception

Lors de la réunion de l'APE du 16 février, un vote a été octroyé en faveur d'un budget de 15 145$ de dépense pour la phase de consultation des différentes parties intéressées dans la réalisation du projet de rénovation de la cour extérieure (comprenant entre autres des consultations avec les élèves de différents niveaux, personnel de l'école, personnel de Trottin-Trotinette, parents…). Suite à cette première phase, la compagnie *Prospect Refuge* mettra en œuvre les idées et propositions recueillies pour l'élaboration de plans et *design* de notre future cour arrière.

Le 2e et dernier vote sur l'approbation de ce budget aura lieu lors de la prochaine **réunion de l'APE, mardi 8 mars, à 19h**. Soyez-y!
*Pour plus d'information sur le projet, consultez le site web de l'école

Activités de financement $

COBS BREAD

Les Hot Cross Buns sont de retour

Dès aujourd'hui et **jusqu'au 31 mars**, commandez vos Hot Cross Buns en paquets de 6 aux choix :

1. Traditional Fruit Hot Cross Buns
2. Triple Chocolate Chip Hot Cross Buns

Les commandes doivent être passées directement sur le site de Munchalunch, au coût de 8$ le paquet.

Les commandes devront être récupérées le **jeudi 7 Avril entre 2pm – 7 :30 pm** au **Cobs - Park & Tilford** (333 Brooksbank Ave North Vancouver)

Tru Earth – produits écologiques

L'APE est fier de mettre de l'avant cette activité de financement qui, en plus de contribuer à notre levée de fonds, contribue à garder notre planète verte et en santé! Passez vos commandes en **utilisant le lien ci-dessous** et **20% des revenus seront remis à l'APE**.

https://fundraising.tru.earth/EcoleAndrePiolat

Smallprint Vancouver North

Sauvegarder les souvenirs avec Smallprint Vancouver North. Capturer les mains et les empreintes de votre tout-petit n'a jamais été aussi simple ! Ces kits d'impression magiques sans encre n'ont pas d'encre (pas de gâchis!), mais capturent quand même l'impression parfaite ! Chaque kit d'impression coûte 12 $ (plus taxes)
Envoyez un e-mail à Naz pour passer votre commande – Mahnaz@smallprint.com

50% des bénéfices générés par les kits d'impression magiques seront reversés à l'APE !

Prochaines élections scolaires du CSF : Préparez-vous

La campagne pour les prochaines élections scolaires est en préparation. Cette campagne comprendra deux objectifs :

- Augmenter le nombre **de vote** en diffusant des informations sur comment devenir membre du CSF;
- Augmenter le nombre **de candidats** pour chaque région en diffusant des informations sur comment porter sa candidature.

Afin d'exercer votre devoir de citoyen ou de vous présenter comme candidat, vous devez d'abord vous assurez d'être membre en règle du CSF. Voici le lien du formulaire à compléter :

👉 https://www.csf.bc.ca/wp-content/uploads/ressources/Formulaire-dadhesion-au-CSF-En.pdf

Une fois compléter, svp faire parvenir le formulaire à : info@csf.bc.ca
Plus d'informations sur la campagne d'élections seront bientôt communiquées

Family Fun Day avec l’Aacadémie de Football Faly

Le dimanche 6 mars, tous sont conviés à cette célébration avec l’Académie de Football Faly! Il s’agit de l’occasion de remercier la *BC Coastal Soccer League*, parents et amis alors que FC Faly complète sa première année au sein de l’Association de la ligue de soccer des jeunes de la rive nord (*North Shore Youth Soccer Association).*

Il y aura des prix et camps à gagner, des matchs amicaux, entraînements et bien plus!
*Cet évènemet est organisé en conformité avec les protocols Covid en vigueur

- **Quand :** Dimanche 6 mars, de 1h30 à 3h30
- **Où :** Mulgrave School
- **Pourquoi :** Partager l’amour du football avec la communauté

SOIRÉE D'INFORMATION POUR LES PARENTS

RISQUES D'INTERNET ET TENDANCES ÉMERGENTES

Une présentation en ligne du Centre canadien de protection de l'enfance

À mettre à votre agenda

Le mardi 5 avril

18 h 00 - 19 h 00

Sur la plateforme Zoom

Au cours de cette présentation, le Centre canadien de protection de l'enfance donnera un aperçu des tendances inquiétantes observées par Cyberaide.ca – la centrale canadienne de signalement des cas d'exploitation sexuelle d'enfants sur Internet – et offrira des conseils et des ressources pour discuter de sécurité en ligne avec des enfants et des ados.

CENTRE CANADIEN *de* PROTECTION DE L'ENFANCE™
Aider les familles. Protéger les enfants.

En collaboration avec…

CSF
Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique

Cette présentation s'adresse aux parents et pourrait donner lieu à des discussions sur des sujets délicats. Le contenu ne convient pas aux enfants ni aux ados.

PLACES LIMITÉES ET INSCRIPTION REQUISE.

Inscrivez-vous ici : **https://us06web.zoom.us/meeting/register/tZ0kc-qhqTsjEtyt5meA47OyF-AJi3z-W4Gy** avant le 1er avril.

© 2022, Centre canadien de protection de l'enfance inc. Tous droits réservés. « CENTRE CANADIEN de PROTECTION DE L'ENFANCE » est utilisé au Canada comme marque du Centre canadien de protection de l'enfance inc.